



工銀亞洲獲頒 CIPS 2020 年度「境外直參拓展卓越參與者」 跨境人民幣清算筆數及資金規模分別提升 60% 及 55%

二零二一年五月二十七日，香港 — 中國工商銀行（亞洲）有限公司（「工銀亞洲」或「本行」）在跨境銀行間支付清算有限責任公司主辦的「跨境支付清算論壇暨 CIPS 系統參與者會議」上，憑藉其出色的業務表現及成效，獲授「CIPS 2020 年度境外直參拓展卓越參與者」殊榮。

工銀亞洲副主席、執行董事兼行政總裁武龍先生表示：「對於工銀亞洲能夠獲得此項殊榮，我們感到很榮幸，這亦證明了人民銀行及市場對本行在人民幣跨境支付系統營運服務、市場推廣、產品研發與創新等方面的卓越表現給予充分肯定。截止今年 4 月末，工銀亞洲的跨境人民幣 CIPS（Cross-border Interbank Payment System，CIPS）業務規模大幅提升，經由 CIPS 系統完成跨境人民幣清算筆數與資金規模較間參行時期分別上升 60% 及 55%；與此同時，依託工銀集團的龐大網絡及區域性市場聯動策略，本行成功爭取多家機構成為工銀亞洲 CIPS 間參機構，向全球多家 CIPS 間接參與者提供代理清算服務。另一方面，我們充分發揮直參行優勢，推出『工銀直匯』跨境人民幣清算產品，延長系統服務時間，為客戶提供業務成本更低、清算效率更高的跨境資金服務。」

工銀亞洲於 2020 年 4 月成功以唯一一家非人民幣清算行身份獲得人民幣跨境支付系統 CIPS 直參行資格，成為了香港地區第二家獲得 CIPS 直參行資格的商業銀行，自 2020 年 10 月投入服務以來，一直緊隨國家人民幣國際化發展戰略，穩步持續推動 CIPS 業務，並取得顯著成效。

CIPS 作為中國人民銀行推動人民幣國際化快速發展重要的金融市場基礎設施，提供安全、高效、便捷和低成本的資金清算結算服務。隨著人民銀行、中銀保監及中證監於 5 月 6 日聯合發佈《粵港澳大灣區「跨境理財通」業務試點實施細則（徵求意見稿）》（《意見稿》），《意見稿》中明確提到「跨境理財通」業務試點均使用人民幣進行跨境結算，「北向通」和「南向通」資金跨境匯劃均通過 CIPS 系統辦理，工銀亞洲為此亦已準備就緒。

未來，工銀亞洲將繼續依託工銀集團強大的清算服務能力，把握政策機遇，充分發揮 CIPS 境外直參行的業務優勢，矢志為香港資本市場提供更加高效、安全的跨境人民幣清算服務，並在鞏固香港作為全球最大人民幣離岸市場地位的同時，助力人民幣邁向國際化。

- 完 -

中國工商銀行（亞洲）有限公司

中國工商銀行（亞洲）有限公司（「工銀亞洲」）是目前全中國最大商業銀行 – 中國工商銀行股份有限公司（「中國工商銀行」）在境外的業務旗艦，亦為香港具本地系統重要性銀行之一。目前，工銀亞洲在港設有 57 間零售網點（其中 29 間為「理財金賬戶」中心）。業務範圍包括商業銀行、投資銀行及證券、保險、基金等綜合金融服務，經營重點為企業銀行、零售銀行及金融市場等業務。工銀亞洲之全資附屬公司華商銀行及工銀資管（全球）有限公司，分別專注於中國內地人民幣業務及中國工商銀行集團全球資產管理業務。